

ÉDITION CLASSIQUE

APPROUVÉE PAR MM.

AUBER, G. ROSSINI, G. MEYERBEER, F. HALÉVY, CARAFA, AD. ADAM, ONSLOW,
A. THOMAS, REBER, H. BERLIOZ, CH. GOUNOD, CLAPISSON ET G. KASTNER,
Membres de l'Institut.

PAR
MM
BENOIST
ED. BATISTE
PAUL BERNARD
M. BERGSON
BESOZZI
FÉLICIEN DAVID
L. DIEMER
C.-A. FRANCK
F. A. GEVAERT
GOUNOD
F. GODEFROID
GORIA
HENRI HERZ
KRUGER
LIMNANDER
LACOMBE
LEFÉBURE-WELY

PAR
MM
LAURENT
A. MAILLART
MASSÉ
G. MATHIAS
NIEDERMEYER
J. PHILIPOT
PLANTÉ
EM. PRUDENT
ROSENHAIN
CILLE STAMATY
THALBERG
J. ZIMMERMAN
M^{LES} MASSART
COCHE
T. DE MALLEVILLE
MARTIN
TORRAMORELLI

RONDO POUR DEUX PIANOS

Œuvre posthume

DE

F. CHOPIN

Op. 73

Prix: 15^f.

(Assez difficile)

1^{RE}, 2^E, 3^E, 4^E ET 5^E SÉRIES DES CHEFS - D'ŒUVRE CLASSIQUES DU PIANO

ACCOMPAGNÉS D'OBSERVATIONS TRADITIONNELLES SUR LA MANIÈRE D'EXÉCUTER CES ŒUVRES

REVUS, DOIGTÉS
ET
ACCENTUÉS PAR

MARMONTEL

PROFESSEUR
AU
CONSERVATOIRE.

HENRI HEUGEL, Éditeur-Fournisseur

du CONSERVATOIRE.

Paris, AU MÉNESTREL, 2 bis, r. Vivienne.

FRÉDÉRIC CHOPIN

NÉ EN POLOGNE LE 1^{er} MARS 1809, MORT A PARIS LE 17 OCTOBRE 1849.

PRÉFACE

(*Tablettes du Pianiste*, MÉNESTREL du 5 décembre 1859.)

Lorsque le journal de musique le *Méneştrel* ouvrit ses *Tablettes du pianiste*, il s'empressa de consacrer son premier chapitre au poète du piano, à FRÉDÉRIC CHOPIN, dont les œuvres, classiques et romantiques à la fois, méritaient plus qu'aucune autre d'être glorifiées en même temps qu'*expliquées*, — si nous pouvons nous servir de cette expression. C'est qu'en effet la musique de Chopin appelle l'analyse, évoque la tradition, qu'il faut en chercher, en méditer le sens, et que, sous tous les rapports, elle méritait de droit la première place dans des tablettes musicales et littéraires conçues au triple point de vue de l'enseignement, de l'exécution et de la biographie.

Voici comment s'exprimait M. LÉON GATAYES, au sujet de ce grand pianiste-compositeur, dans les *Tablettes du pianiste* (*Méneştrel* du 5 décembre 1859).

* *

Chopin avait reçu de la nature les dons les plus précieux : au génie mélodique, — dont elle n'est pourtant pas trop prodigue, — elle avait encore ajouté ce rare instinct des *mélodies simultanées* qui est le véritable génie de l'harmonie.

Il ne faut pas s'y tromper, ce génie ne saurait être comparé avec le seul art appris de préparer, de résoudre et d'enchaîner les accords, — avec l'art de les moduler par un travail mathématique, — avec le talent d'en calculer les effets par l'esprit d'ordre, — avec l'habitude d'en soumettre froidement toutes les combinaisons à la raison seulement, sans en avoir senti d'abord la mystérieuse poésie dans le cœur. Il ne faut donc pas confondre le génie avec la science de l'harmonie, — ni la connaissance des intervalles, — celle des tons et demi-tons qui les composent avec l'*intuition* des accords. Car la science seule, c'est la belle statue de Pygmalion, mais avant d'avoir reçu le souffle de la vie ; et dans l'art, — dans la musique, — ce souffle divin, c'est l'inspiration qui seule anime la force matérielle de la sonorité.

Cette inspiration, Chopin la tenait de la nature, et, — semblable à la simple fleur sauvage de l'églantier des bois qui cultivée doit arriver aux formes multiples, au parfum, à toute la perfection de la rose, — les études de l'artiste ont fait le reste.

Chopin était déjà un pianiste remarquable lorsqu'il fut initié à l'art de la composition par un professeur célèbre, — Joseph Elsner, alors directeur du Conservatoire de musique de Varsovie, — et il parait que ses progrès dépassèrent encore son ardeur et son application dans l'étude du contre-point.

Quant à la manière dont il travailla le piano, nous empruntons le paragraphe suivant à la notice publiée en tête de ses œuvres posthumes (1) par un de ses amis et condisciples :

« Chopin, — dit M. Jules Fontana, — Chopin n'a jamais eu qu'un maître de piano, M. Zywny, qui lui enseigna les premiers principes. Les progrès de l'enfant furent si extraordinaires que ses parents et son professeur ne trouvèrent rien de plus convenable que de l'abandonner à l'âge de douze ans à ses propres instincts, et de le suivre au lieu de le diriger. L'école d'alors ne pouvait plus lui suffire, il visait plus haut et se sentait poussé vers un idéal vague d'abord, mais qui ne tarda pas à se dessiner. C'est ainsi qu'en essayant ses forces, il acquit ce toucher et ce style si différents de tout ce qui l'avait précédé, et qu'il réussit à se créer enfin cette exécution qui depuis fit l'admiration du monde artiste. »

Je ne parlerai pas de la transformation apportée par Chopin dans l'art du pianiste : l'extension des accords et du tissu harmonique ; — les groupes de petites notes retombant comme un élégant voile de gaze sur les contours de la figure mélodique ; la texture particulière à ses harmonies, etc., etc. Toutes ces choses appartiennent à la plume du professeur, aussi laissons-nous la parole à notre ami Marmontel.

* *

Les œuvres de Chopin, à part quelques-unes des premières, ne doivent être travaillées que par des élèves dont l'exécution est assez avancée, le mécanisme et le style assez formés, pour se plier sans inconvénient à la manière de ce maître. Sa musique, pleine de poésie et de sensibilité, permet, exige même de fréquentes altérations de mesure, indiquées par des *ritenuto*, *accelerando*, *stretto*, *tempo rubato*, qui pourraient faire perdre à des élèves encore faibles le sentiment exact du rythme, leur donner un goût faux et un jeu maniéré. Ses mélodies, d'une expression tantôt tendre et douloureuse, tantôt énergique jusqu'à la sauvagerie, exigent une variété de nuances, de timbres et de sonorités, à laquelle peuvent seuls *atteindre* ou *prétendre* les élèves déjà formés par une

longue et patiente étude des maîtres. Le fréquent usage de la pédale doit être étudié avec soin et un tact tout particulier. S'il est important de s'en servir dans les nombreux endroits où l'auteur l'a marquée, il est encore plus indispensable d'en interrompre l'emploi à chaque changement d'harmonie. L'effet des deux pédales et de la pédale *una corda*, particulier à la musique de Chopin, demande la même attention. Mais nous engageons très instamment les maîtres et les élèves à rechercher d'abord les qualités du son, par la seule puissance du toucher, sans le secours de la pédale qu'il faut réserver pour le moment où l'on aura acquis toute la perfection d'exécution désirable.

Ces réserves faites au point de vue de l'enseignement et du moment opportun pour travailler avec fruit l'œuvre si poétique et si originale de Chopin, nous pensons que l'étude consciencieuse de ce maître devra développer à un haut degré l'expression et le genre d'interprétation particulier à sa musique. C'est surtout dans les nocturnes, les impromptus, les ballades, et dans quelques-unes de ses valse et de ses mazurkas qu'on devra étudier les procédés de Chopin. Ses phrases expressives ont un contour qu'il faut rendre avec âme et sensibilité. L'ornementation fine et délicate de ses mélodies renferme parfois des notes saillantes, suivies de traits d'une extrême délicatesse. Ils doivent en quelque sorte se fondre dans leur harmonie vibrante ; c'est comme l'effet d'une corde qui se détend et, avant de s'éteindre, passe graduellement par toutes les nuances de la sonorité.

Les scherzi, polonaises, ronds, airs variés, présentent aussi les qualités expressives du maître, mais en même temps des rythmes plus énergiques, des traits brillants, hardis, dont le doigt devra être assuré et choisi avec soin. Ses deux sonates, ses deux concertos et ses études sont l'expression la plus élevée de ses admirables facultés créatrices. Mais il faut, avant de les mettre à l'étude, s'être déjà formé à son style dans des œuvres moins importantes et posséder une exécution accomplie.

Voici une liste graduée comme difficulté des productions les plus saillantes de ce maître. Si nous écoutions notre sympathie, notre admiration pour Chopin, nous citerions l'œuvre en entier, car souvent, dans ses morceaux les moins développés, un prélude ou une page sont des chefs-d'œuvre.

Op. 28, *préludes*. Petites pièces relativement de moyenne force, donnant un aperçu du style et des procédés de Chopin.

Op. 6, 7, 50, 63. Quatre suites de *mazurkas*, pièces de genre, dans lesquelles Chopin a excellé. Le rythme, parfois très accusé, y change souvent d'allure. C'est le sentiment mélodique, et surtout le caractère de ce genre de composition qui doivent guider l'exécutant.

Op. 9 et 15, *nocturnes* chantants, expressifs.

Op. 18, *valse en mi bémol*, morceau très franc et d'une interprétation assez facile.

Op. 19, très joli *boléro*, morceau de salon ainsi que le précédent, mais plus difficile.

Op. 43, *tarentelle* originale. Op. 45, *prélude*.

Op. 1, 16, *rondos* alertes et brillants : déjà assez difficiles.

Op. 34 et 64, *valse* délicieuses.

Op. 27, 32, 37, 48, 55, *nocturnes* ; presque tous sont des chefs-d'œuvre de sentiment, de poésie et de grâce.

Op. 29, 36 et 51, *impromptus* ; op. 57, *berceuse*, ravissants morceaux de délicatesse.

On peut, à ce degré de force, commencer les études op. 10 et 25, ouvrages du plus grand mérite, soit au point de vue d'un mécanisme transcendant, soit comme étude de style.

Les *ballades*, op. 23, 38 et 47, difficiles. *Kracowiak*, op. 14.

Les *belles polonaises*, op. 3, 22, 26, 40, 44, 53, 61, pièces d'un style très élevé et d'une grande bravoure d'exécution.

Son premier et son deuxième *scherzo*, op. 20 et 31, ses remarquables variations sur *la ci darem la mano* de Mozart, op. 2.

L'*allegro* de concert, op. 46. La *barcarolle*, op. 60.

La première *sonate*, op. 35, où se trouve l'admirable marche funèbre. Ses *concerti*, op. 11 et 21.

Sa *sonate*, op. 58, qui est l'expression la plus belle du style de Chopin dans toute la maturité de son talent.

A elles seules, ces œuvres magistrales lui mériteraient la place qu'il vient prendre de droit dans notre *École classique du piano*.

MARMONTEL.

(1) Ces œuvres posthumes sont également publiées au *Méneştrel*, révisées et doigtées par Marmontel, dans la 5^e série de l'*École classique*.

RONDO POUR DEUX PIANOS

Œuvres posthumes
Op. 73.

PAR
FRÉDÉRIC CHOPIN.

8^{ème} Livraison.

Ce rondo pour deux pianos, unique dans l'œuvre de Chopin, porte bien l'empreinte individuelle et géniale de ce maître. On peut à la rigueur trouver que l'intérêt du dialogue musical n'est pas également divisé aux deux parties concertantes, mais il n'en reste pas moins évident que la pensée mélodique, la trame harmonique, la contenance des traits et la conduite des idées sont exposées et développées suivant les procédés artistiques de Chopin.

La désinvolture élégante et gracieuse du motif principal, l'ornementation fine et délicate, les traits légers et brillants qui animent d'un bout à l'autre cette œuvre charmante, où la fantaisie et la grace s'unissent si heureusement, exigent une interprétation colorée, chaleureuse, vivante, et tout particulièrement la parfaite connaissance des effets particuliers au style si mouvementé et expressif de Chopin.

PIANO PRIMO.

(1828)

Allegro maestoso. ($\text{♩} = 72$)

PIANO.

legato. veloce.
fz

cresc.

ff ten.
p
P sotto voce.
fz
p

mezza voce, leggermente e scherzando.

P ritard.

143
2 1
poco rit. Δ *a Tempo.*
p marcato Δ

cresto
ben marcato.

p

ff *p scherz.*

dim.

crese. *pp*

PIANO PRIMO.

First system of musical notation. Treble staff: *tr*, *cresc.*, *tr*. Bass staff: *tr*. Includes a dashed line with an 'x' above it.

Second system of musical notation. Treble staff: *leggiro.*, *tr*, *ff*. Bass staff: *ff*. Includes fingerings and a dashed line with an '8' above it.

Third system of musical notation. Treble staff: *legato.*, *f*, *p*, *sempre legato.*. Bass staff: *f*, *p*, *sempre legato.*. Includes a *Ped5* marking and a dashed line with an '8' above it.

Fourth system of musical notation. Treble staff: *f*, *p*. Bass staff: *f*, *p*. Includes a dashed line with an '8' above it.

Fifth system of musical notation. Treble staff: *legatiss.*. Bass staff: *legatiss.*. Includes a dashed line with an '8' above it and various fingerings.

PIANO PRIMO.

The musical score is written for the first piano part. It consists of five systems, each with a treble and bass staff. The key signature has two sharps (F# and C#). The score is filled with intricate piano techniques, including:

- Triplet markings (e.g., 35, 23, 45, 23, 32, 21, 45, 23).
- Slurs and phrasing marks.
- Dynamics: *p* (piano), *poco*, *cresc.* (crescendo), and *rit.* (ritardando).
- A *Ped* (pedal) marking in the second system.
- A circled ϕ symbol in the second system.
- Fingerings indicated by numbers 1-5.
- Accents and breath marks.

PIANO PRIMO.

semplice senza ornamenti.
a tempo.

Musical notation for the first system, piano (*p*). The piece is in a simple style without ornaments, marked *a tempo*. The notation includes a treble and bass clef with various notes and rests. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above or below notes. Dynamics include *p* and hairpins.

Musical notation for the second system, marked *pp e sempre staccato*. The notation features slurs and staccato markings. Fingerings are indicated by numbers 1-5.

Musical notation for the third system, continuing the *pp e sempre staccato* texture. The notation includes complex fingerings and slurs.

Musical notation for the fourth system, maintaining the *pp e sempre staccato* style. The notation shows various rhythmic patterns and fingerings.

Musical notation for the fifth system, ending with *sempre staccato* and *cresc.* markings. The notation includes slurs and fingerings.

First system of musical notation. The upper staff (treble clef) contains a series of chords and melodic fragments. The lower staff (bass clef) features a rhythmic accompaniment with a prominent bass line. Dynamics include *f*, *f*, *pp*, *staccatiss.*, and *p*. The tempo/mood is marked *scherz.* There are two *stip* markings in the lower staff.

Second system of musical notation. The upper staff continues with complex chordal textures. The lower staff has a more active melodic line with fingerings like 2 1 4 3 and 1 4 3. Dynamics include *f*, *dim*, and *cresc.*

Third system of musical notation. The upper staff features a series of chords with a *marcato.* marking. The lower staff has a steady accompaniment. Dynamics include *f*, *p*, *cresc.*, *f*, and *fz*. There are *tr* markings in the lower staff.

Fourth system of musical notation. The upper staff continues with complex textures. The lower staff has a steady accompaniment. Dynamics include *mf*, *cresc.*, and *f*.

Fifth system of musical notation. The upper staff features a series of chords with a *e legatiss.* marking. The lower staff has a more active melodic line with fingerings like 1 2 3 4 5 and 2 3 4 5. Dynamics include *f*, *cresc.*, *ff: p*, *cresc.*, *ppp*, and *leggier.* There are *stip* markings in the lower staff.

8

f *sempre cresc.* *dim.*

p e dolce. *p*

con fuoco. *cres* *cen* *do*

ff

cresc. *cresc.* *fff p* *cresc.*

Detailed description: This musical score is for the first piano part of a piece. It consists of six systems of two staves each. The first system (measures 8-11) begins with a forte (*f*) dynamic and a 'sempre cresc.' (always crescendo) instruction. The second system (measures 12-15) features a piano (*p*) dynamic and a 'p e dolce.' (piano and dolce) instruction. The third system (measures 16-17) is marked 'con fuoco.' (with fire) and includes 'cres' and 'cen' markings. The fourth system (measures 18-21) is marked 'ff' (fortissimo). The fifth system (measures 22-25) includes 'cresc.', 'cresc.', 'fff p', and 'cresc.' markings. The score is filled with complex rhythmic patterns, including sixteenth and thirty-second notes, and various fingerings are indicated throughout.

8

cresc.

dim.

4

This system contains the first two staves of music. The upper staff features a complex melodic line with many slurs and fingerings (1-5). The lower staff provides harmonic support with chords and some bass notes. Dynamics include *cresc.* and *dim.*. A measure rest of 4 is indicated below the lower staff.

legatiss.

This system contains the next two staves. The upper staff continues the melodic line with a *legatiss.* marking. The lower staff has fewer notes, focusing on chordal textures. A measure rest of 1 is indicated below the lower staff.

dim.

cresc.

fff

Ped

This system contains the third and fourth staves. The upper staff has a *dim.* marking followed by a *cresc.* and then *fff*. The lower staff includes a *Ped* (pedal) marking. A measure rest of 4 is indicated below the lower staff.

8

legato.

p

This system contains the fifth and sixth staves. The upper staff has a *legato.* marking and a *p* dynamic. The lower staff continues the harmonic accompaniment. A measure rest of 8 is indicated below the lower staff.

8

cresc.

ff

Ped

1

This system contains the seventh and eighth staves. The upper staff has a *cresc.* marking followed by *ff*. The lower staff includes a *Ped* marking and a measure rest of 1. A measure rest of 8 is indicated below the lower staff.

PIANO PRIMO.

14

semplice.

p

p *e* *sempre* *staccato.*

tr 251 *tr* 145 *sempre staccato.*

sempre *piu* *cresc*

legato.

f con fuoco.

First system of musical notation. The treble staff contains a complex melodic line with numerous slurs and fingering numbers (1-5). The bass staff provides a harmonic accompaniment. A *dim.* (diminuendo) marking is present in the latter part of the system.

Second system of musical notation. It continues the melodic and harmonic development. A *dim.* marking is used in the middle, followed by a *calando.* (ritardando) marking towards the end of the system.

Third system of musical notation. It begins with the tempo marking *a Tempo* and the dynamic *p* (piano). The instruction *legato.* is written under the treble staff. Trills are indicated with *tr* markings. A *cresc.* (crescendo) marking is also present.

Fourth system of musical notation. It features a *cresc.* marking and a *Ped.* (pedal) instruction. The melodic line continues with intricate fingering.

Fifth system of musical notation. It is marked with *ff* (fortissimo) and *fff* (fortississimo). It includes a *Ped.* marking and a *legato.* instruction. The bass staff has a complex accompaniment with many slurs.

Sixth system of musical notation. It includes the lyrics *di - mi - nuen - do.* written under the treble staff. The system concludes with dynamic markings *ff* and *p*.

8

scherz

p

Ped

Ped

8

Ped

con molto fuoco

f

e sempre accelerando sino al fine.

ff

cresc.

Ped

sempre piu

cresc.

fff

Ped

8
4 1 2 5
4 1 2 5
4 1 2 5
dim
p

1 2 3 1 2 3 1
ff
p

8
ff

8
ff
marcato.
sempre forte.
Ped

8
Ped
fff
fff
Ped

LES CLAVECINISTES

Volume-texte, avec Pl. traits, des plus célèbres Clavecinistes. (DE 1637 A 1790) Édition de luxe, format Panthéon, net : 30 fr. (9 th.)

Œuvres choisies, classées dans leur ordre chronologique, revues, doigtées et accentuées, avec les agréments et ornements du temps, traduits en toutes notes

CATALOGUE

PAR

CATALOGUE

1^{er} VOLUME NET : 35 FR. (9 1/2 TH.)

G. FRESCOBALDI **CHAMBONNIÈRES**
(1637) (1640)

1^{er} LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (25 sgr.)

Chaconne (difficile). | L'Entrée des Dieux, pavan. (assez difficile).
Courante (facile). | Sarabande (m. p.).
Le Frescobaldi (m. p.).

Louis COUPERIN | **Henri PURCELL**
(1650) (1664)

2^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (25 sgr.)

Sarabande en canon, d'une exécution facile. | Prélude et menuet en fa, air de trompette, marche, prélude et allemande en sol, chaconne et allemande en sol, chaconne (facile).
Chaconne, d'une exécution facile.

François COUPERIN, dit le Grand

(Vers 1700.) — La première publication n'a eu lieu qu'en 1713.

3^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 1/2 th.)

Le Réveille-Matin (1713). M. p. | Les Bacchanales (A. p.).
Les Vendanges (facile). | La Villers (moyenne difficulté).

4^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (27 1/2 sgr.)

Les Papillons, 171 (M. p.). | Les Barricades mystérieuses. 1718 (moyenne difficulté).
Bucro à quatre mains, 1714. | Les Mollesseurs, 1718 (M. p.). (facile).
La Zénobie, 1718 (moyenne difficulté).

5^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (27 1/2 sgr.)

Les Marguerites, 1718 (M. p.). | Passacaille, 1718 (M. p.).

6^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (25 sgr.)

Garçon de Cythère, 1722. | Le Dodo (moyenne difficulté).
Bour Monique (M. p.). | Les Petits Moutons à vent (M. p.).

7^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (27 1/2 sgr.)

Musette de Choisy, à quatre mains (moyenne difficulté). | Musette de Taverny, à quatre mains (moyenne difficulté).

Jean-Bastien BACH

(1708 à 1750)

8^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (27 1/2 sgr.)

Prélude en sol bémol (M. p.). | Prélude en sol bémol, 2^e (M. p.).
Allemande en sol bémol (M. p.). | Allemande en sol (facile).
Courante en sol bémol (M. p.). | Gavotte en sol (facile).
Gigue en sol (M. p.).

9^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 1/2 th.)

Prélude en ré (facile). | Inv. en sol bém. à 3 parties (M. p.).
Plein-pied (facile). | Prélude en fa mineur (M. p.).
Invention en mi mineur à trois parties (moyenne difficulté). | Prélude en sol bémol, 2^e min.
Prélude en sol bémol (A. p.). | Sarabande en la mineur (M. p.).

10^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 1/2 th.)

Concerto en fa (M. p.).

11^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (25 sgr.)

Papier en sol dièse mineur (M. p.). | Prélude et fugue en ré majeur (assez difficile).
Prélude et fugue en ré mineur (assez difficile). | Deux Gavottes (faciles).

12^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (27 1/2 sgr.)

Fantaisie en sol mineur — Invention en fa mineur 3 3 parties (M. p.). — Caprice sur le Départ de notre très-cher frère, (M. p.).

Georges-Frédéric HANDEL

(1708 à 1741)

13^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 th.)

Allemande en sol mineur (M. p.). | Courante en sol mineur (M. p.).
Courante en sol majeur (M. p.). | Prél. et fugue en fa min. (M. p.).
Sarabande en sol mineur (M. p.). | Gigue en fa mineur (M. p.).

14^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (27 1/2 sgr.)

Quatrième concerto en fa (M. p.).

15^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (25 sgr.)

Allemande en la (M. p.). | Large en fa dièse min. (M. p.).
Courante en la (M. p.). | Fugue en fa dièse mineur (M. p.).
Prélude en fa dièse mineur (A. p.). | Gigue en fa dièse min. (M. p.).

16^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 th.)

ouverture en sol mineur (A. p.). | Gigue en ré mineur (facile).
Concerto en ré mineur (M. p.). | Fugue en sol bémol (difficile).
Sarabande en ré mineur (M. p.). | Sarabande en sol mineur (M. p.).
Pamaccille (M. p.).

Benedetto MARCELLO

(1718)

17^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (25 1/2 sgr.)

Sonata Allegro en sol bémol (A. p.). — Andante en sol bémol (M. p.).
— Presto en sol bémol (M. p.).

A. MÈREAU

PRÉCÉDÉS

D'un volume-texte grand in-4°, dans lequel se trouvent réunis les documents les plus complets concernant :

1° L'histoire du clavecin, des clavecinistes, et notamment la grande époque du clavecin ; 2° les ornements et les agréments du chant, avec les figures d'abréviation du temps et leur traduction en toutes notes appliquées au piano ; 3° la théorie et la pratique de tous ces ornements, d'après les différentes grandes écoles du clavecin ; 4° le passage ou trait d'union du clavecin au piano, opéré par Clément, Haydn, Mozart, Dussek, Steibelt et Cramer ; 5° les biographies des célèbres clavecinistes, accompagnées de notes détaillées sur le style et l'exécution de leurs œuvres choisies.

Ce volume-texte, grand in-4°, est orné des portraits des plus célèbres clavecinistes empruntés par M. Alfred Lemoine à d'anciennes gravures, de tableaux synoptiques et comparatifs, enfin de nombreux exemples de musique : qu'il sera indispensable de consulter pour la parfaite intelligence et la bonne exécution des œuvres qui font l'objet de cette grande publication.

Prix net du volume-texte illustré, in-4° : 10 fr. (3 th.)

M. Amédée MÈREAU ne prétend pas imposer les indications qu'il donne pour l'exécution des ornements, pour le doigté et les accentuations. Il est le premier à reconnaître que souvent pour le même passage il y a plus d'un doigté à adopter, en raison de la différente conformation des mains ou du plus ou moins d'éducation des doigts. Il reconnaît aussi que, dans les limites de la vérité et du bon goût, l'expression musicale peut avoir son libre arbitre. — Toutefois, il a pensé que, dans une édition destinée à propager et à vulgariser une musique peu connue, il était utile de diriger l'interprétation de cette musique en proposant les moyens de l'exécuter le plus correctement et le plus facilement possible. Ainsi, il a traduit en valeurs mesurées les figures d'exécution ou signes d'ornements, d'après les préceptes consignés dans les meilleures méthodes des différentes époques auxquelles appartiennent les pièces publiées. Dans le même but, il a donné, pour certaines formules compliquées, des doigtés spécialement combinés pour la marche aisée, claire et distincte des parties. Il a choisi, pour les passages simples, le doigté qui permet le mieux de tirer un beau son de l'instrument et d'en modifier l'intensité pour rendre fidèlement toutes les inflexions de la diction musicale. Car il ne faut pas perdre de vue que cette musique doit être, de nos jours, exécutée sur le piano, dont on ne saurait trop mettre en œuvre les qualités sonores, si bien exprimées par le nom même donné au PIANO-FORTE quand il fut substitué au CLAVECIN.

Quant aux accentuations, il lui a paru indispensable d'en prescrire pour cette musique à laquelle peu de pianistes sont initiés. C'est, du reste, en se conformant aux traditions classiques, et après avoir étudié profondément la manière de tous les maîtres dont il exhume les œuvres, qu'il a indiqué des nuances d'expression appropriées, avec le soin le plus respectueux, au style de chaque pièce et de chaque auteur. — Dans les *Considérations générales* qui précèdent cette publication, M. Amédée MÈREAU développe les raisons esthétiques qui l'ont dirigé dans son travail de publicité et de vulgarisation des pièces choisies des *célébres clavecinistes*. — On sait que, s'inspirant de l'exemple du savant musicien, M. FÉLIX, et se faisant comme lui le culte de la musique classique, M. Amédée MÈREAU a donné, d'abord à Rouen, en 1842, puis à Paris, en 1844, des Concerts historiques dont notre salle de Conservatoire a gardé le meilleur souvenir. Disciple fervent du classicisme, et appartenant à une famille de clavecinistes distingués, — qui lui a légué les saines traditions de cette école, — il a hérité en outre de toute une bibliothèque de précieux ouvrages et manuscrits du temps, collectionnés avec une véritable religion. Tels sont les titres de M. Amédée MÈREAU à la confiance des artistes et des amateurs de musique classique, auxquels s'adresse la publication des *Clavecinistes*.

TRAIT D'UNION DU CLAVECIN AU PIANO

2^e VOLUME
NET : 15 FR.
(4 1/2 th.)

Muzio CLEMENTI
(Vers 1771)

3^e VOLUME
NET : 15 FR.
(4 1/2 th.)

26^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 1/2 th.)

Variation sur l'air : *J'ai vu Lise hier au soir*. Op. 24 (M. p.).
Sonate en la. Op. 36 (assez difficile).

Joseph HAYDN
(Vers 1733)

W. A. MOZART
(De 1773 à 1787)

27^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 1/2 th.)

28^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 1/2 th.)

KIRNBERGER
(Vers 1777)

KOZELUCK
(Vers 1784)

29^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (27 1/2 sgr.)
Gavotte et fugue (difficiles). | Variations de la Sonate en la bémol.
Prélude et fugue (A. p.). | Op. 18 (M. p.).

J. L. DUSSEK
(Vers 1763)

D. STEIBELT
(Vers 1778)

30^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 1/2 th.)

31^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 1/2 th.)

HULLMANDEL
(Vers 1787)

J. L. CRAMER
(Vers 1789)

32^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 1/2 th.)
Sonate en ré majeur (moyenne force). | Sonate en ré maj. Op. 6 (difficile).

2^e VOLUME, NET : 50 FR. (15 TH.)

Domenico SCARLATTI

(Vers 1726)

18^e LIVRAISON. — Prix : 8 fr. (22 1/2 sgr.)

Toccata en la mineur. | Pastorale.
Andante en sol majeur. | Rondo.

19^e LIVRAISON. — Prix : 8 fr. (25 sgr.)

Capriccio en sol mineur. | Sonate en sol dièse mineur.
Toccata en sol majeur. | Capriccio di bravura en sol maj.

20^e LIVRAISON. — Prix : 8 fr. (23 1/2 sgr.)

Capriccio legato en fa mineur. | Cantabile en fa bémol majeur.
Giga en si bémol majeur. | Fuga, detta nel grave.

21^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (27 1/2 sgr.)

Cantabile en fa majeur. | Studio en fa dièse mineur.
Toccata di bravura in la maj. | Capriccio en la majeur.

22^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (25 sgr.)

Allegro di bravura in ré maj. | Sonate en ré mineur.
Capriccio en la majeur. | Toccata di bravura en ré maj.

Jean-Philippe RAMEAU

(1731)

23^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (27 1/2 sgr.)

Les Tendres Plaintes (M. p.). | Les Nivis de Sologne (M. p.).

24^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (27 1/2 sgr.)

L'Entrée des Muses (M. p.). | Les Soupirs (M. p.).
Les Cyclopes (A. p.).

25^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (27 1/2 sgr.)

Musette (M. p.). | Le Rappel des Oiseaux (M. p.).
Tambourin (M. p.). | Sarabande (facile).

26^e LIVRAISON. — Prix : 6 fr. (20 sgr.)

Les Triolets (M. p.). | La Joyeuse (M. p.).
Gavotte variée (M. p.).

27^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (25 sgr.)

L'Indifférence (facile). | La Poule (assez difficile).
Deux Menuets (facile). | L'Égyptienne (assez difficile).

TELEMANN N. PORPORA SCHROETER

(Vers 1735.) (Vers 1735.) (Vers 1760.)

28^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 1/2 th.)

Fughetta (facile). | 1^{er}, 4^e et 6^e caprices | 4^e Concerto (facile).
fugues (M. p.).

Charles-Philippe-Emmanuel BACH

(1731 à 1777)

29^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 1/2 th.)

Sonate en la mineur (M. p.). | Rondo en sol (M. p.).

30^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (27 1/2 sgr.)

Sonate en mi mineur (M. p.). | Rondo en ré (M. p.).

31^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 1/2 th.)

Sonate en la (M. p.). | Sonate en si (M. p.).

32^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (1 1/2 th.)

Sonate en fa mineur (A. p.). | Rondo en mi bémol (M. p.).

Le Père J. B. MARTINI, de Bologne

(1738 à 1747)

33^e LIVRAISON. — Prix : 4 fr. 50 c. (15 sgr.)

Sonate en mi mineur (M. p.).

34^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (25 1/2 sgr.)

Adagio en ré mineur (M. p.). | Courante (difficile).
Gavotte en ré mineur (M. p.). | Gigue (difficile).
Canon en ré mineur (M. p.).

35^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (25 1/2 sgr.)

Sonate en sol mineur (M. p.).

36^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (1 th.)

Sonate en si (M. p.).

37^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (27 1/2 sgr.)

Sonate en fa mineur (M. p.).

Friedmann BACH **PARADISI**

(Vers 1760)

(Vers 1730)

38^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (25 1/2 sgr.)

Polonoises (M. p.). | Sonatine (M. p.).

SCHOBERT

(1760 à 1788)

39^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (25 sgr.)

Sonate en si bémol. Op. 4 (M. p.).

40^e LIVRAISON. — Prix : 7 fr. 50 c. (27 1/2 sgr.)

Sonate en la. Op. 14 (M. p.). | Sonate en si. Op. 14 (M. p.).

41^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (25 1/2 sgr.)

Sonate en si mineur. Op. 14 (assez difficile).

42^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (25 sgr.)

Sonate en ré mineur. Op. 14 (assez difficile).

ECKARD

(1765)

43^e LIVRAISON. — Prix : 9 fr. (25 1/2 sgr.) — 1^{re} Sonate (A. p.).

J. CHRÉTIEN BACH

(Vers 1770)

44^e LIVRAISON. — Prix : 5 fr. (20 sgr.)

Andante du 6^e Concerto. Op. XII (M. p.).

Finale presto de la 4^e Sonate. Op. XII (M. p.).

45^e LIVRAISON. — Prix : 5 fr. (20 sgr.)

Sonate en la. Op. XII (M. p.).

N. B. Les trois volumes musique réunis et le volume texte illustré, grand in-4°; net : 100 fr. (30 th.)

Paris, au **MÈNESTREL**, 2 bis, rue Vivienne, **HENRI HEUGEL** Éditeur pour la France et l'Étranger.

(ABONNEMENT A LA LECTURE MUSICALE)

3 MÉDAILLES DE 1^{re} CLASSE, EXPOSITION UNIVERSELLE 1867

(VENTE ET LOCATION DE PIANOS ET ORGUES)

Toute reproduction, même partielle, des doigtés, accentuations, traductions et annotations de M. AMÉDÉE MÈREAU, est rigoureusement interdite.
Londres. Dépôt : Davison, 244, Regent street. — Berlin. Dépôt Furstner, 13, Behn's strasse.